

# **Arrêté fédéral relatif au développement et à l'exploitation du système de traitement pour la surveillance des télécommunications et des systèmes d'information de police de la Confédération**

du 11 mars 2015

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu l'art. 167 de la Constitution<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 3 septembre 2014<sup>2</sup>,  
*arrête:*

## **Art. 1**

Il est ouvert un crédit d'un montant total de 99 millions de francs pour le développement et l'exploitation, d'une part, du système de traitement pour la surveillance des télécommunications, d'autre part, des systèmes d'information de police de la Confédération, selon la liste des crédits d'engagement figurant en annexe.

## **Art. 2**

<sup>1</sup> La libération du crédit prévu à l'art. 1 se déroule en quatre étapes:

- a. pour la mise en œuvre de l'étape 1, il est libéré des moyens d'un montant de 28 millions de francs;
- b. pour la mise en œuvre des étapes 2, 3 et 4, le Conseil fédéral libère les crédits nécessaires, soit 14 millions, 40 millions et 17 millions de francs respectivement.

<sup>2</sup> Des transferts sont possibles entre les crédits déjà libérés. Par le jeu des transferts, un crédit peut être augmenté de 10 % au plus.

## **Art. 3**

Le présent arrêté n'est pas sujet au référendum.

Conseil des Etats, 2 décembre 2014

Le président: Claude Hêche  
La secrétaire: Martina Buol

Conseil national, 11 mars 2015

Le président: Stéphane Rossini  
Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

<sup>1</sup> RS 101  
<sup>2</sup> FF 2014 6463

## Liste des crédits d'engagement

---

Montants en francs

---

### **Première étape**

Acquisitions de remplacement, y compris travaux d'étude pour les étapes 2 à 4	28 000 000
--	------------

---

### **Deuxième étape**

Adaptations de prestations	14 000 000
----------------------------	------------

---

### **Troisième étape**

Révision de la LSCPT – CSI-DFJP	12 000 000
---------------------------------	------------

Adaptations de la compatibilité des systèmes de fedpol	28 000 000
--	------------

---

Total troisième étape	40 000 000
-----------------------	------------

---

### **Quatrième étape**

Développement des systèmes	17 000 000
----------------------------	------------

---

<b>Crédit total</b>	<b>99 000 000</b>
---------------------	-------------------

---